



3200007

| | | | |
|-----------|---|-----------------------------|-----|
| EN | 24V ANGLE GRINDER | USER'S MANUAL | 2 |
| DE | 24V WINKELSCHLEIFER | BEDIENUNGSANLEITUNG | 6 |
| ES | AMOLADORA ANGULAR DE 24V | MANUAL DE UTILIZACIÓN | 11 |
| IT | SMERIGLIATRICE ANGOLARE DA 24V | MANUALE D'USO | 16 |
| FR | MEULEUSE 24 V | MANUEL D'UTILISATION | 21 |
| PT | REBARBADORA DE 24V | MANUAL DE UTILIZAÇÃO | 26 |
| NL | 24V HAAKSE SLIJPER | GEbruIKSHANDLEIDING | 31 |
| RU | УГЛОВАЯ ШЛИФОВАЛЬНАЯ МАШИНА 24 В | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ | 36 |
| FI | 24 V:N KULMAHIOMAKONE | KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA | 41 |
| SV | 24V VINKELSLIP | INSTRUKTIONSBOK | 45 |
| NO | 24V VINKELSLIPER | BRUKSANVISNING | 49 |
| DA | 24V VINKELSLIBER | BRUGERVEJLEDNING | 54 |
| PL | SZLIFIERKA KĄTOWA Z NAPIĘDEM AKUMULATOROWYM 24V | PODRĘCZNIK OBSZUGI | 59 |
| CS | ÚHLOVÁ BRUSKA 24 V | NÁVOD K OBSLUZE | 64 |
| SK | 24 V UHLOVÁ BRÚSKA | NÁVOD NA POUŽITIE | 69 |
| SL | KOTNI BRUSILNIK 24 V | UPORABNI KI PRIROČNIK | 74 |
| HR | KUTNA BRUSILICA OD 24 V | KORISNIÉKI PRIRUČNIK | 79 |
| HU | 24V-OS SAROKCSISZOLÓ | HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | 84 |
| RO | POLIZOR UNGHIULAR LA 24V | MANUAL DE UTILIZARE | 89 |
| BG | ЪГЛОШЛАЙФ, 24 V | РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА | 94 |
| EL | ΤΡΟΧΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ 24V | ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ | 99 |
| AR | تلوف 24 فوق ب تيو از ةخالج | مدختم عمل ل يلد | 104 |
| TR | 24V AÇILI TAŞLAMA MAKINESİ | KULLANIM KILAVUZU | 108 |
| HE | טלוו 24 וותיח קיט | מתשמל יירדמ | 113 |
| LT | 24 V KAMPINIS ŠLIUFUOKLIS | NAUDOJIMO VADOVAS | 117 |
| LV | 24V LEŅĶA SLĪPMAŠĪNA | LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA | 122 |
| ET | 24V NURKLIHVASIN | KASUTUSJUHEND | 127 |



English (Original Instructions)

PRODUCT FEATURES

The numbering of the product features refers to the illustration of the machine on the graphics page.

- 1 On/Off switch
- 2 Spindle lock button
- 3 Direction-of-rotation arrow on housing
- 4 Protection guard for grinding
- 5 Locking screw for protection guard
- 6 Grinder spindle
- 7 Disc Flange
- 8 Grinding wheel
- 9 Clamping nut
- 10 Guard clasp
- 11 Auxiliary handle
- 12 Battery pack*
- 13 Battery unlocking button*
- 14 Wrench

*Accessories shown or described are not part of the standard delivery scope of the product. A complete overview of accessories can be found in our accessories overview.

TECHNICAL DATA

| | |
|--------------------------------------|--|
| Product name | 24V Angle Grinder |
| Rated voltage | 24V |
| No-load speed | 7000rpm |
| Shaft | 14 mm |
| disc diameter | 115 mm |
| Weight (without battery and charger) | 1.6 kg |
| Battery | 29807 / 29837 |
| Charger | 29817 (VDE) / 29827(BS) / 2913907 (VDE&BS) |
| Sound power level | L _{WA} =91.7dB(A), K=3 |
| Sound pressure level | L _{pA} =80.7dB(A), K=3 |
| Vibration level | 9.079m/s ² , K=1.5 |

NOISE/VIBRATION INFORMATION

Sound emission values determined according to EN 60745-2-3.

Typically the A-weighted sound pressure level of the product is 80.7 dB(A). Uncertainty K=3 dB.

The noise level when working can exceed 80 dB(A).

Wear hearing protection!

Vibration total values ah (triax vector sum) and uncertainty K determined according to EN 60745-2-3: ah=9.079m/s²,

K=1.5m/s².

The vibration level given in this information sheet has been measured in accordance with a standardised test given in EN 60745 and may be used to compare one tool with another.

It may be used for a preliminary assessment of exposure. The declared vibration emission level represents the main applications of the tool. However if the tool is used for different applications, with different accessories or insertion tools or is poorly maintained, the vibration emission may differ. This may significantly increase the exposure level over the total working period.

An estimation of the level of exposure to vibration should also take into account the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period. Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration such as: maintain the tool and the accessories, keep the hands warm, organisation of work patterns.

KNOW YOUR ANGLE GRINDER

The safe use of this product requires an understanding of the information on the product and in this operator's manual as well as a knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

Side Handle

The side handle can be installed on the left or right side of the grinder for stabilization and must be used during all operations.

Spindle Lock

The spindle lock secures the spindle so that only one wrench is needed to change the grinding wheel.

Toolless Guard

A toolless guard deflects sparks and metal chips during use.

ASSEMBLY

Unpacking

This product requires assembly.

- Carefully remove the tool and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included.

⚠ WARNING

Do not use this product if any parts on the Packing List are already assembled to your product when you unpack it. Parts on this list are not assembled to the product by the manufacturer and require customer installation. Use of a product that may have been improperly assembled could result in serious personal injury.

English (Original Instructions)

- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the tool.

⚠ WARNING

If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

⚠ WARNING

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

⚠ WARNING

To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the product when assembling parts.

Battery Charging

- Use only the chargers listed in the technical data. Only these chargers are matched to the lithium-ion battery of your power tool.

Note: The battery supplied is partially charged. To ensure full capacity of the battery, completely charge the battery in the battery charger before using your power tool for the first time.

The lithium-ion battery can be charged at any time without reducing its service life. Interrupting the charging procedure does not damage the battery.

The lithium-ion battery is protected against deep discharging by the "Electronic Cell Protection (ECP)". When the battery is empty, the machine is switched off by means of a protective circuit: The inserted tool no longer rotates.

- Do not continue to press the On/Off switch after the machine has been automatically switched off. The battery can be damaged.

Observe the notes for disposal.

Removing the battery (see figure A)

To remove the battery, press the battery unlocking button 13 and pull the battery 12 out of the power tool toward the rear. Do not exert any force.

Installing Grinding Wheel (see figure B)

⚠ DANGER

Never attach a wood cutting or carving blade of any type to this grinder. It is only designed for grinding and sanding. Use for any other purpose is not recommended and creates a hazard, which will result in serious injury.

⚠ WARNING

Thoroughly inspect a new grinding wheel before you install it on the grinder.

- Tap lightly around the wheel using a wooden hammer.
- Listen carefully to the resulting sounds. Places with fissures or cracks will result in a different sound. Do not use a wheel containing fissures or cracks. When you install a new grinding wheel, carry out a no load revolution test of approximately one minute with the grinding wheel facing a safe direction, i.e., away from people or objects.

- Depress the spindle lock button and rotate the clamp nut until the spindle locks.

NOTE: To prevent damage to the spindle or spindle lock, always allow motor to come to a complete stop before engaging spindle lock.

- Loosen (fig.B.3) and remove the clamp nut from the spindle. Do not remove the disc flange.
- Make sure the flats on the bottom of the disc flange are engaged with the flats on the spindle.
- Place the grinding wheel over the spindle.

⚠ WARNING

Always install a grinding wheel with the depressed center against the disc flange. Failure to do so will cause the grinding wheel to crack when tightening the clamp nut. This could result in serious personal injury because of loose particles breaking off and being thrown from the grinder. Do not overtighten.

- Thread the clamp nut on the spindle with the flat side of the nut facing up.
- Fit the raised, small diameter portion of the clamp nut into the hole in the wheel and finger tighten.
- Depress the spindle lock button and rotate the wheel clockwise (fig.B.2) until the spindle locks in position.
- Tighten the clamp nut securely with the wrench 14 provided. Do not overtighten.

Installing The Side Handle (see figure C)

⚠ WARNING

The side handle must always be used to help prevent loss of control and possible serious injury.

The side handle can be installed on the left or right side of the grinder, depending on operator preference.

- Insert the side handle into the desired operating

English (Original Instructions)

position.

- Turn the side handle clockwise to securely tighten.

OPERATION

▲ WARNING

Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

▲ WARNING

Always remove battery pack from the tool when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use. Removing battery pack will prevent accidental starting that could cause serious personal injury.

▲ WARNING

Always wear eye protection. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

▲ WARNING

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

Applications

You may use this product for the purpose listed below:

- Grinding metals
- Sanding wood or metal surfaces

▲ WARNING

Battery products are always in operating condition. Therefore, the switch should always be locked when not in use or carrying at your side.

Starting And Stopping The Angle Grinder (see figure D - E)

- To **start** the power tool, push the On/Off switch forwards.
- To **lock** the On/Off switch, press the On/Off switch down at the front until it latches.
- To **switch off** the power tool, release the On/Off switch or, if it is locked, briefly push down the back of the On/Off switch and then release it.
- To save energy, only switch the power tool on when using it.
- **Check grinding tools before using. The grinding tool must be mounted properly and be able to move freely. Carry out a test run for at least one minute with no load. Do not use damaged, out-of-centre or vibrating grinding tools.** Damaged grinding tools can burst and cause injuries.

Positioning The Guard (see figure F - I)

- The guard on the grinder should be correctly positioned depending on which side the handle is mounted. Never use the grinder without the guard correctly in place.

▲ WARNING

Never place the guard so that it is in front of the grinder. This could result in serious injury because sparks and loose particles thrown from the grinding wheel would be directed toward the operator. Always place the guard in the correct location as shown.

To reposition the guard:

- Remove the battery pack.
- Unlock the guard clasp by pulling the clasp out, away from the grinder.
- Rotate the guard to its correct position as shown.
- Lock the guard clasp by pushing the clasp in.

NOTE: Be sure the raised ridge on the guard is seated in the groove on the bearing cap. Never use the grinder without the guard in place and properly adjusted.

Operating The Grinder (see figure J)

Always carefully select and use grinding wheels that are recommended for the material to be ground. Make sure that the minimum operating speed of any accessory wheel selected is 6,500 r/min. or more. The grinding wheel provided with the grinder is suitable for grinding welds, preparing surfaces to be welded, grinding structural steel, and grinding stainless steel.

To operate the grinder:

- Secure all work in a vise or clamp to a workbench.

▲ DANGER

Never use the grinder with the guard removed. It has been designed for use only with the guard installed. Attempting to use grinder with guard removed will result in loose particles being thrown against the operator resulting in serious personal injury.

- Hold the grinder in front and away from you with both hands, keeping the grinding wheel clear of the workpiece.
- Turn on the grinder and let the motor and grinding wheel build up to full speed.
- Lower the grinder gradually until the grinding wheel contacts the workpiece.

▲ WARNING

To prevent loss of control and possible serious personal injury, always operate the grinder with both hands, keeping one hand on the side handle.

- Keep the grinder tilted at an angle from 5° to 15° and continuously moving at a steady, consistent pace.

NOTE: If the grinder is held in one spot too long, it will

English (Original Instructions)

gouge and cut grooves in the workpiece. If the grinder is held at too sharp an angle, it will also gouge the workpiece because of concentration of pressure on a small area.

- Use just enough pressure to keep the grinder from chattering or bouncing.

NOTE: Heavy pressure will decrease the grinder's speed and put a strain on the motor. Normally the weight of the tool alone is adequate for most grinding jobs. Use light pressure when grinding jagged edges or loose bolts where there is the potential for the grinder to snag on the metal edge.

- Lift the grinder away from the workpiece before turning off the grinder.

MAINTENANCE AND CLEANING

WARNING

When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other part could create a hazard or cause product damage.

WARNING

Always wear eye protection. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

WARNING

To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when cleaning, performing any maintenance, or when storing the tool.

General Maintenance

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and can be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

WARNING

Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which could result in serious personal injury.

Replacing The Guard

WARNING

Do not change or loosen guard screw. Failure to heed this warning may cause the guard to become loose during operation resulting in serious personal injury.

After extended use, the guard may wear and need replacing. If you drop the grinder and damage the guard it may also be necessary for you to replace it.

To replace the guard:

WARNING

To prevent loss of control and possible serious personal injury, always operate the grinder with both hands, keeping one hand on the side handle.

- Remove the battery pack from the grinder.
- Depress spindle lock and rotate clamp nut until spindle locks.
- Loosen and remove clamp nut from spindle using the wrench provided.
- Remove grinding wheel and disc flange.
- Unlock the guard clasp by pulling the clasp out, away from the grinder.
- Open clasp fully and twist guard to release it from the locking groove in the tool housing.
- Remove guard.
- Place the new guard on the shoulder of the bearing cap.
- Rotate guard to the correct position. Refer to Positioning the Guard earlier in this manual.
NOTE: Be sure the raised ridge on the guard is seated in the groove on the bearing cap.
- Reassemble disc flange, grinding wheel, and clamp nut. Refer to **Installing Grinding Wheel** earlier in this manual.
- Tighten the clamp nut securely with the wrench provided.

Battery Pack Removal And Preparation For Recycling

WARNING

Upon removal, cover the battery pack's terminals with heavy-duty adhesive tape. Do not attempt to destroy or disassemble battery pack or remove any of its components. Batteries must be recycled or disposed of properly. Also, never touch both terminals with metal objects and/or body parts as short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire and/or serious injury.

DISPOSAL



The machine, rechargeable batteries, accessories and packaging should be sorted for environmental friendly recycling.

Do not dispose of power tools and batteries/rechargeable batteries into household waste!

ENVIROMENTAL PRORECTION



Recycle raw materials instead of disposing of as waste. The machine, accessories and packaging should be sorted for environmental friendly recycling.

Русский (Перевод из первоначальных инструкций)**ИЗОБРАЖЕННЫЕ СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ**

Нумерация представленных компонентов выполнена по изображению на странице с иллюстрациями.

- 1 Выключатель
- 2 Кнопка фиксации шпинделя
- 3 Стрелка направления вращения на корпусе
- 4 Защитный кожух для шлифования
- 5 Крепежный винт защитного кожуха
- 6 Шлифовальный шпиндель
- 7 Фланец диска
- 8 Шлифовальный круг
- 9 Зажимная гайка
- 10 Зажим щитка
- 11 Дополнительная рукоятка
- 12 Аккумулятор*
- 13 Кнопка разблокировки аккумулятора*
- 14 Гаечный ключ

*Изображенные или описанные принадлежности не входят в стандартный объем поставки. Полный ассортимент принадлежностей Вы найдете в нашей программе принадлежностей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

| | |
|--|---|
| Наименование изделия | Угловая шлифовальная машина 24 В |
| Номинальное напряжение | 24V |
| Скорость вращения на холостом ходу | 7000rpm |
| Вал | 14 mm |
| Диаметр диска | 115 mm |
| Масса (без батареи и зарядного устройства) | 1.6 kg |
| Батарея | 29807 / 29837 |
| Зарядное устройство | 29817 (VDE) / 29827(BS) / 2913907 ((VDE&BS) |
| уровень звуковой мощности | L _{WA} =91.7дБ(А), К=3 |
| уровень звукового давления | L _{pA} =80.7дБ(А), К=3 |
| Уровень вибрации | 9.079m/c ² , К=1.5 |

ДАННЫЕ ПО ШУМУ И ВИБРАЦИИ

Значения звуковой эмиссии определены в соответствии с EN 60745-2-3.

Измеренный А-взвешенный уровень звукового

давления электроинструмента составляет, как правило, 80.7 дБ(А). Недостоверность измерения К=3 дБ.

Уровень шума на рабочем месте может превышать 80 дБ(А).

Пользуйтесь средствами защиты органов слуха!

Суммарная вибрация a_h (векторная сумма трех направ-лений) и погрешность К определены в соответствии с EN 60745-2-3: $a_h=9.079m/c^2$, К=1.5m/c².

Указанный в этих инструкциях уровень вибрации определен в соответствии со стандартизованной методикой измерений, прописанной в EN 60745, и может использоваться для сравнения электроинструментов. Он пригоден также для предварительной оценки вибрационной нагрузки.

Уровень вибрации указан для основных видов работы с электроинструментом. Однако если электроинструмент будет использован для выполнения других работ, с различными принадлежностями, с применением сменных рабочих инструментов, не предусмотренных изготовителем, или техническое обслуживание не будет отвечать предписаниям, то уровень вибрации может быть иным. Это может значительно повысить вибрационную нагрузку в течение всей продолжительности работы.

Для точной оценки вибрационной нагрузки в течение определенного временного интервала нужно учитывать также и время, когда инструмент выключен или, хотя и включен, но не находится в работе. Это может значительно сократить нагрузку от вибрации в расчете на полное рабочее время.

Предусмотрите дополнительные меры безопасности для защиты оператора от воздействия вибрации, например: техническое обслуживание электроинструмента и рабочих инструментов, меры по поддержанию рук в тепле, организация технологических процессов.

ОПИСАНИЕ УГЛОВОЙ ШЛИФОВАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Безопасное использование данного изделия требует знания сведений об изделии, указанных в данном руководстве по эксплуатации, а также понимания выполняемой задачи. Перед использованием данного изделия ознакомьтесь с его рабочими функциями и правилами безопасности.

Боковая ручка

Боковую ручку можно установить на левой или на правой стороне шлифовальной машины для стабилизации, и ее необходимо использоваться во всех операциях.

Фиксатор шпинделя

Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

Фиксатор шпинделя закрепляет шпиндель так, чтобы для смены шлифовального круга требовался только гаечный ключ.

Щиток, устанавливаемый без инструментов

Щиток, устанавливаемый без инструментов, защищает от искр и металлической стружки во время работы.

СБОРКА

Распаковка

Данное устройство требует выполнения сборки

- Осторожно извлеките устройство и все приспособления из коробки. Проверьте наличие всех деталей, перечисленных в списке комплектующих.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте это изделие, если вы обнаружите в упаковке, что какие-либо детали из комплекта поставки уже установлены на изделие. Детали из этого списка не устанавливаются на изделие изготовителем и должны быть установлены покупателем. Использование неправильно собранного изделия может привести к серьезным травмам.

- Внимательно осмотрите устройство на предмет наличия дефектов или повреждений, возникших при транспортировке.
- Не выбрасывайте упаковочный материал до тех пор, пока вы внимательно не осмотрели и не начали эксплуатировать изделие.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если любые части повреждены, или отсутствуют, не используйте это изделие, пока части не заменены. Использование этого продукта с поврежденными деталями или при отсутствии каких-либо деталей может привести к получению тяжелых телесных повреждений.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пытайтесь изменять это изделие или создавать принадлежности, не рекомендуемые для использования с этим изделием. Любое такое изменение или модификация - неправильное употребление, могут кончиться опасным случаем, ведущим к возможному серьезному персональному ущербу.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для предотвращения случайного запуска, который может привести к тяжелой травме, при сборке деталей всегда извлекайте батарейный блок.

Зарядка аккумулятора

- Пользуйтесь только зарядными устройствами, указанными в технических данных. Только эти зарядные устройства пригодны для

литиево-ионного аккумулятора Вашего электроинструмента.

Указание: Аккумулятор поставляется не полностью заряженным. Для обеспечения полной мощности аккумулятора зарядите его полностью перед первым применением.

Литий-ионный аккумулятор может быть заряжен в любое время без сокращения срока службы. Прекращение процесса зарядки не наносит вреда аккумулятору.

Электронная система «Electronic Cell Protection (ECP)» защищает литиево-ионный аккумулятор от глубокой разрядки. Защитная схема выключает электроинструмент при разряженном аккумуляторе – рабочий инструмент останавливается.

- После автоматического выключения электроинструмента не нажимайте больше на выключатель. Аккумулятор может быть поврежден.

Учитывайте указания по утилизации.

Извлечение аккумулятора (см. рис. А)

Для изъятия аккумулятора нажмите кнопку разблокировки 13 и вытяните аккумулятор 12 из инструмента назад, не прилагая чрезмерных усилий.

Установка шлифовального круга (см. рис. В)

▲ ОПАСНОСТЬ

Запрещается насаживать на шлифовальную машину какое-либо пильное полотно по дереву или лезвие для резки по дереву. Она предназначена только для шлифования и абразивной обработки. Ее использование в каких-либо других целях создает опасные ситуации, которые могут привести к серьезным травмам.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Внимательно осмотрите новый шлифовальный круг перед его установкой на шлифовальную машину.

- Слегка постучите по кругу деревянным молотком.
- Внимательно прислушайтесь к издаваемым звукам. Места с разломами или трещинами издают другой звук.

Не используйте поврежденный круг. После установки нового шлифовального круга проверьте его вращение без нагрузки в течение одной минуты, при этом шлифовальный круг нужно направить в безопасную сторону, то есть в сторону от людей или непрочных предметов.

- Нажмите кнопку блокировки шпинделя и закручивайте зажимную гайку до тех пор, пока шпиндель не закрепится.

Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

ПРИМЕЧАНИЕ. Во избежание повреждения шпинделя или фиксатора шпинделя всегда дожидайтесь полной остановки двигателя, прежде чем отпирнуть зажим шпинделя.

- Открутите зажимную гайку (рис. В.3) и снимите ее со шпинделя. Не снимайте фланец диска.
- Убедитесь, что фаски на нижней части фланца диска входят в зацепление с фасками на шпинделе.
- Установите шлифовальный круг на шпиндель.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда устанавливайте шлифовальный круг углублением к фланцу диска. В противном случае шлифовальный диск треснет при затяжке зажимной гайкой. В результате незакрепленные части могут отлететь от шлифовальной машины и нанести серьезную травму. Не затягивайте слишком сильно.

- Насаживайте зажимную гайку на шпиндель так, чтобы плоская сторона смотрела вверх.
- Вставьте небольшой выступ зажимной гайки в отверстие круга и затяните гайку вручную.
- Нажмите кнопку фиксатора шпинделя и поворачивайте круг по часовой стрелке (рис. В.2) до тех пор, пока шпиндель не зафиксируется.
- Затяните зажимную гайку гаечным ключом 14, входящим в комплект поставки. Не затягивайте слишком сильно.

Установка боковой ручки (см. рис. С)**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Необходимо всего использовать боковую ручку, чтобы не допустить потерю контроля и исключить возможность получения серьезных травм.

Боковую ручку можно установить на левой или на правой стороне шлифовальной машины в зависимости от предпочтений оператора.

- Вставьте боковую ручку в требуемое рабочее положение.
- Надежно затяните боковую ручку, поворачивая ее по часовой стрелке.

ДЕЙСТВИЕ**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Соблюдайте предельную осторожность, даже если вы хорошо знакомы с машиной. Не забывайте, что даже секундная рассеянность может привести к серьезным травмам.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда извлекайте батарею из изделия при сборке деталей, регулировке, очистке, или когда изделие не используется. Извлечение батареи необходимо для предотвращения случайного запуска, в результате которого оператор может получить серьезные травмы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда защищайте глаза. Несоблюдение этой нормы может привести к нанесению тяжелых повреждений глаз, выбрасываемыми предметами.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте компоненты или принадлежности, не рекомендованные изготовителем. Использование компонентов или принадлежностей, не рекомендованных изготовителем, может привести к тяжелым телесным повреждениям.

Предназначение

Это изделие предназначено для использования в следующих целях:

- Шлифование металлических поверхностей
- Абразивная обработка деревянных и металлических поверхностей

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Аккумуляторные устройства всегда находятся в рабочем состоянии. Поэтому выключатель всегда должен быть заблокирован, когда устройство не используется или переносится сбоку от оператора.

Запуск и остановка угловой шлифовальной машины (см. рис. D - E)

- Для **включения** электроинструмента передвиньте выключатель вперед.
- Для **фиксирования** выключенного выключателя нажмите на него спереди до фиксирования.
- Для **выключения** электроинструмента отпустите выключатель или, если он зафиксирован, нажмите коротко на выключатель и отпустите его.
- В целях экономии электроэнергии включайте электроинструмент только тогда, когда Вы собираетесь работать с ним.
- Проверяйте шлифовальный инструмент перед применением. Шлифовальный инструмент должен быть безупречно установлен и свободно вращаться. Выполните пробное включение в течение не менее 1 минуты без нагрузки. Не применяйте поврежденные шлифовальные инструменты и инструменты, имеющие отклонения от округлости или вибрирующие. Поврежденные шлифовальные инструменты могут разорваться и нанести

Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

травмы.

Позиционирование щитка (см. рис. F - I)

- Щиток на шлифовальной машине необходимо правильно расположить в зависимости от того, на какой стороне установлена ручка. Запрещается использовать шлифовальную машину без правильно установленного щитка.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускайте того, чтобы щиток располагался спереди. Это может привести к серьезным травмам, потому что искры и частицы, отлетающие от шлифовального круга, полетят в сторону оператора. Щиток должен располагаться, как показано на рисунке.

Порядок изменения положения щитка

- Извлеките батарею.
 - Откройте зажим щитка, потянув зажим наружу, в сторону от шлифовальной машины.
 - Поворачивая щиток, установите его в правильное положение, как показано на рисунке.
 - Зафиксируйте зажим щитка, надавив на зажим.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Следите за тем, чтобы выступ на щитке попал в паз на крышке подшипника. Запрещается использовать шлифовальную машину без правильно установленного щитка.

Эксплуатация шлифовальной машины (см. рис. J)

Всегда тщательно выбирайте и используйте шлифовальные круги, рекомендуемые для обрабатываемого материала. Убедитесь, что минимальная рабочая скорость выбранного круга составляет не менее 6500 об/мин. Шлифовальный круг, входящий в комплект поставки шлифовальной машины пригоден для шлифования сварных швов, подготовки поверхностей для сварки, шлифования металлоконструкций и изделий из нержавеющей стали.

Советы по эксплуатации шлифовальной машины

- Всегда закрепляйте обрабатываемую деталь в тисках или в зажиме верстака.

⚠ ОПАСНОСТЬ

Запрещается использовать шлифовальную машину без щитка. Эксплуатация шлифовальной машины должна выполняться только со щитком. Попытка эксплуатации шлифовальной машины без щитка может привести к тому, что вылетающие частицы нанесут серьезную травму оператору.

- Держите шлифовальную машину перед собой обеими руками так, чтобы шлифовальный круг не касался обрабатываемой поверхности.

- Включите шлифовальную машину и доведите число оборотов двигателя до максимального значения.
- Постепенно опускайте шлифовальную машину, чтобы шлифовальный круг вошел в контакт с обрабатываемой поверхностью.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда держите шлифовальную машину двумя руками, при этом одна рука должна быть на боковой ручке, иначе оператор может потерять контроль и получить серьезную травму.

- Держите шлифовальную машину наклоненной на угол $5^\circ - 15^\circ$ и перемещайте плавно, без рывков.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Если держать шлифовальную машину на одном месте слишком долго, то на обрабатываемой поверхности образуются выемки. Если держать шлифовальную машину под слишком острым углом, это также приведет к образованию выемок из-за слишком большого давления на малом участке поверхности.

- Достаточно оказывать такое давление, при котором шлифовальная машина не подпрыгивает.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Чрезмерное давление уменьшит скорость вращения шлифовального диска и перегрузит двигатель. Для большинства шлифовальных работ достаточно давления, оказываемого самим инструментом. Оказывайте небольшое давление при шлифовании неровных краев или незатянутых болтов, когда шлифовальная машина может зацепиться за металлический край.

- Отводите шлифовальную машину от обрабатываемой поверхности перед ее выключением.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае замены использовать исключительно фирменные запасные части. Использование других компонентов может представлять опасность или послужить причиной повреждения устройства.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда защищайте глаза. Несоблюдение этой нормы может привести к нанесению тяжелых повреждений глаз, выбрасываемыми предметами.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

Во избежание риска получения тяжелых повреждений следует обязательно извлекать аккумулятор из устройства во время его чистки и при выполнении любых работ по техническому обслуживанию.

ОБЩЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не использовать растворители для чистки пластиковых частей. Большая часть пластиковых материалов может быть повреждена имеющимися в продаже растворителями. Использовать чистую ветошь для удаления грязи, пыли, масла, густой смазки и т.д.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускать попадания на пластиковые части тормозной жидкости, бензина, нефтехимических продуктов, проникающих масел и т.п. Такие химические продукты могут повредить, ослабить или разрушить пластику, что может привести к личным травмам. Ремонту или замене пользователем подлежат только компоненты, входящие в список запасных частей. Все другие части должны заменяться авторизованным сервисным центром.

Замена щитка**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не заменяйте и не ослабляйте винт щитка. В результате несоблюдения этого правила щиток может оказаться плохо закрепленным во время работы, и это может привести к серьезным травмам.

После длительного использования щиток может износиться и потребуется его замена. Замена щитка также может потребоваться в случае его повреждения.

Замена щитка**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Всегда держите шлифовальную машину двумя руками, при этом одна рука должна быть на боковой ручке, иначе оператор может потерять контроль и получить серьезную травму.

- Извлеките батарею из шлифовальной машины.
- Нажмите фиксатор шпинделя и закручивайте зажимную гайку до тех пор, пока шпиндель не закрепится.
- Открутите и снимите зажимную гайку со шпинделя с помощью гаечного ключа, входящего в комплект поставки.
- Снимите шлифовальный круг и фланец диска.
- Откройте зажим щитка, потянув зажим наружу, в сторону от шлифовальной машины.

- Полностью откройте зажим и поверните щиток, чтобы освободить его из запирающего паза в корпусе инструмента.
 - Снимите щиток.
 - Установите новый щиток на упор крышки подшипника.
 - Поворачивая щиток, установите его в правильное положение. См. выше раздел «Позиционирование щитка».
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Следите за тем, чтобы выступ на щитке попал в паз на крышке подшипника.
- Установите на место фланец диска, шлифовальный круг и зажимную гайку. См. выше раздел «Установка шлифовального круга».
 - Затяните зажимную гайку гаечным ключом, входящим в комплект поставки.

Извлечение батареи и подготовка ее к утилизации**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

После извлечения батареи закройте ее клеммы прочной клейкой лентой. Не пытайтесь сломать или разобрать батарею или отломить какой-либо из ее компонентов. Батареи должны быть надлежащим образом утилизированы. Запрещается прикасаться к обеим клеммам металлическими предметами и/или частями тела, иначе может произойти короткое замыкание. Держите батарею в недоступном для детей месте. Несоблюдение этих правил может привести к возгоранию и/или серьезным травмам.

УТИЛИЗАЦИЯ

Устройство, батарея, аксессуары и упаковка должны быть подготовлены для дальнейшей переработки.

Не выбрасывайте электроинструменты и батареи вместе с бытовыми отходами!

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Не выбрасывайте сырье. Сдавайте его в переработку. Машина, аксессуары и упаковка должны быть отсортированы.

PERIOD OF WARRANTY

All new Greenworks Tools machinery is supplied with a 2 year parts and labour warranty from original date of purchase. A 30 day warranty is available for machines used professionally as Greenworks Tools are designed primarily to be used by DIY consumers. This warranty is non-transferable.

LIMITATIONS

This warranty applies only to defective parts/components and does not cover repairs due to:

1. Normal wear and tear.
2. Routine tune up or adjustment.
3. Damage caused by improper handling/abuse/misuse or neglect.
4. Overheating due to lack of maintenance.
5. Damage due to fittings/fasteners becoming loose/detached through lack of maintenance.
6. Damage caused by cleaning with water.
7. Machines serviced or repaired by non-authorized Greenworks Tools service centres.
8. Machines incorrectly assembled or adjusted.
9. Damage caused by improper use of the machine.
10. Damage caused by improper winterisation (pressure washers)
11. Items considered as consumable parts are not normally covered by the warranty, including but not limited to:
 - Batteries
 - Electric cables
 - Blade and blade assemblies
 - Belts
 - Filters
 - Chucks and tool holders
12. Certain products may contain components such as engines, transmissions from an alternative manufacturer, these items will be subject to the appropriate manufacturer's warranty policy except where Greenworks Tools Europe GmbH agrees to underwrite any claims outside the said manufacturer's warranty period.
13. Second hand goods are not covered under this warranty policy.
14. The fitting of spares, replacements or extra components which are not supplied or approved by Greenworks Tools Europe GmbH.

Warranty

To claim a warranty on any product under this policy a proof of original purchase is required. Credit card statement do not qualify as sufficient proof of purchase. In the first instance of a warranty event occurring the consumer should return the product to the original place of purchase with their proof of purchase. The machine will be sent to our central service facility and an inspection made. If the machine be found to be at fault it will be repaired and sent back to the address of the consumer free of charge. Machines that retail for less than €100 euros including sales taxes will generally be replaced.

If the central service facility finds that machine is not found to be at fault then the consumer will be advised they will need to pay for the cost of the repair.

This warranty policy is subject to change from time to time to accommodate the needs of new products. A copy of the latest warranty policy will be available at www.greenworkstools.eu.

GEWÄHRLEISTUNGSFRIST

Alle neuen Greenworks Werkzeuge sind mit einer 2 Jahre Garantie auf Teile und Arbeit ab Kaufdatum ausgestattet. Eine 30 Tage Garantie ist für Maschinen im professionellen Einsatz verfügbar, weil Greenworks Werkzeuge hauptsächlich für den Einsatz durch Heimwerker konstruiert sind. Diese Garantie ist nicht übertragbar.

EINSCHRÄNKUNGEN

Diese Garantie gilt nur für defekte Teile/Komponenten und deckt keine Reparaturen ab aufgrund von:

1. Normaler Abnutzung.
2. Routinewartungen oder Einstellungen.
3. Durch falsche Handhabung/Missbrauch/Fehleranwendung oder Vernachlässigung verursachte Schäden.
4. Überhitzung aufgrund von fehlender Wartung.
5. Schäden aufgrund von durch fehlende Wartung lockeren/gelösten Anschlüssen/Befestigungen.
6. Durch Reinigung mit Wasser verursachte Schäden.
7. Maschinen die nicht von einem autorisierten Greenworks Kundendienst gewartet oder repariert wurden.
8. Maschinen die falsch montiert oder eingestellt wurden.
9. Schäden aufgrund falscher Benutzung der Maschine.
10. Schäden aufgrund von falscher Wintereinlagerung (Hochdruckreiniger).
11. Elemente die als Verschleißteile betrachtet werden sind normalerweise nicht von dieser Garantie abgedeckt, einschließlich, aber nicht beschränkt auf:
 - Akkus
 - Elektrische Kabel
 - Klingen und Klingeneinheiten
 - Bänder
 - Filter
 - Spannfutter und Werkzeughalter
12. Bestimmte Produkte können Teile wie Motoren, Getriebe von anderen Herstellern enthalten, diese Elemente unterliegen der entsprechenden Herstellergarantie, außer in Fällen wo Greenworks Tools Europe GmbH zustimmt Ansprüche außerhalb der genannten Herstellergarantiefrist zu akzeptieren.
13. Gebrauchte Waren sind nicht von dieser Garantie abgedeckt.
14. Die Montage von Ersatzteilen oder zusätzlichen Teilen die nicht von Greenworks Tools Europe GmbH geliefert oder zugelassen sind.

Garantie

Für einen Gewährleistungsanspruch auf ein Produkt unter dieser Garantie ist ein Original-Kaufbeleg erforderlich. Kreditkartenauszüge sind als Kaufbeleg ausreichend. Im Falle eines Garantiefalles sollte der Kunde das Produkt zuerst mit dem Kaufbeleg zu ein Einkaufsort bringen. Die Maschine wird an unsere zentrale Serviceeinrichtung gesendet und dort überprüft. Wenn die Maschine fehlerhaft ist, wird sie repariert und kostenfrei an die Kundenadresse gesendet. Maschinen die für unter 100 € einschließlich Mehrwertsteuer verkauft werden, werden generell ersetzt.

Wenn die zentrale Serviceeinrichtung feststellt, dass die Maschine nicht ursächlich für den Fehler ist, wird der Kunde informiert, dass er die Kosten der Reparatur zu tragen hat.

Änderungen dieser Garantie sind vorbehalten, um neue Produkte einzubeziehen. Eine Kopie der aktuellen Garantie ist verfügbar auf www.greenworkstools.eu.



Greenworks Tools garantiebeleid voor doe-het-zelfmachine

PÉRIODE DE LA GARANTIE

Tous les nouveaux outils Greenworks Tools sont livrés avec une garantie de 2 ans protégeant l'outil contre les défauts de matériau et main d'oeuvre à partir la date d'achat originale. Une garantie de 30 jours est disponible pour les outils utilisés à titre professionnel, car les outils Greenworks sont principalement conçus pour être utilisés par des bricoleurs.

Cette garantie est incessible.

LIMITATIONS

Cette garantie s'applique uniquement aux pièces/composants défectueux et ne couvre pas les réparations dues à :

1. L'usure normale.
2. Une amélioration ou un réglage de routine.
3. Les dommages causés par une manutention inadéquate/un abus/une utilisation inadéquate ou une négligence.
4. Une surchauffe due à une manque de maintenance.
5. Les dommages dus à des fixations/installations se desserrant/détachant en raison d'un manque de maintenance.
6. Les dommages causés par un nettoyage à l'eau.
7. Les outils entretenus ou réparés par un centre de réparation non agréé par Greenworks Tools.
8. Les outils assemblés ou réglés de manière incorrecte.
9. Les dommages causés par une utilisation inadéquate de l'outil.
10. Les dommages causés par un aménagement pour l'hiver inadéquat (nettoyeur à haute pression).
11. Les éléments considérés par des consommables ne sont pas normalement couverts par la garantie, cela inclut mais ne se limite pas aux éléments suivants :
 - Piles
 - Câbles électriques
 - Lames et assemblages des lames
 - Courroies
 - Filtres
 - Mandrins et supports pour outils
12. Certains produits peuvent contenir des composants comme des moteurs, des transmissions d'un autre fabricant, ces éléments sont soumis à la politique de garantie du fabricant respectif, sauf si Greenworks Tools Europe GmbH accepte de garantir des réparations en dehors de la période de garantie dudit fabricant.
13. Les outils d'occasion ne sont pas couverts par cette politique de garantie.
14. L'installation des pièces de rechange ou accessoires supplémentaires non fournis ou approuvés par Greenworks Tools Europe GmbH.

Garantie

Une preuve d'achat est requise pour faire valoir la garantie d'un produit liée à cette politique. Le relevé de carte de crédit ne constitue pas une preuve d'achat suffisante. En cas de problème couvert par la garantie, le consommateur doit apporter le produit et sa preuve d'achat au lieu d'achat original. L'appareil sera par la suite expédié à un centre de réparation afin d'y être examiné. En présence de dommage, l'appareil sera réparé et renvoyé gratuitement à l'adresse du consommateur. Il convient de noter que les appareils dont le prix de vente est inférieur à 100 € euros (TTC) sont généralement remplacés par un produit neuf.

Si le centre de réparation juge que l'appareil n'est pas défectueux, il avisera le consommateur qu'il devra payer le coût de la réparation.

Cette politique de garantie est soumise à des modifications régulières, celles-ci visent à s'adapter aux nouveaux produits. Une copie de la politique de garantie est disponible à l'adresse www.greenworkstools.eu.



Гарантийные обязательства компании Greenworks Tools в отношении агрегатов для дома и строительства

СРОК ГАРАНТИИ

Все новые агрегаты поставляются, в случае домашнего использования, с 2-летней гарантией от первоначальной даты покупки на запчасти и работу по ремонту, и 1 год на аккумуляторные батареи и, в случае коммерческого использования, с гарантией 90 дней от первоначальной даты покупки на запчасти и работу по ремонту. На профессиональную технику 80Вольт и аккумуляторные ручные инструменты 24Вольт (отвертки, дрели, лобзики, циркулярная пила, гайковёрты, фонарик, мульти-устройство) действует гарантия в 1 год. Эта гарантия не подлежит передаче.

ОГРАНИЧЕНИЯ

Настоящая гарантия распространяется только на дефектные как / компоненты и не охватывает ремонт, который потребовался как следствие:

1. Нормального износа..
2. Плновой настройки или регулировки.
3. Ущерб, причиненный в результате неправильного обращения / ненадлежащего использования или пренебрежения.
4. Перегрев из-за отсутствия технического обслуживания.
5. Повреждения, вызванные разбалтыванием / отсоединением фитингов / крепежных деталей, из-за отсутствия технического обслуживания.
6. Повреждения, вызванные очисткой при помощи воды.
7. Агрегаты, обслуживание или ремонт которых проводился не авторизованными сервисными центрами компании Greenworks.
8. Агрегаты, неправильно собранные или отрегулированные.
9. Повреждения, вызванные неправильным использованием агрегата.
10. Ущерб, причиненный в результате неправильной подготовки к эксплуатации в зимний период (моющие устройства высокого давления).
11. Позиции, рассматриваемые в качестве расходных деталей, обычно не покрываемые гарантией, включая, но не ограничиваясь, следующим:
 - Электрические кабели
 - Ножи и режущие полотна
 - Ремни
 - Фильтры
 - Зажимные устройства и держатели инструмента
12. Подержанные товары не подпадают под данные гарантийные обязательства.
13. Установочные запчасти, сменных деталей или дополнительных компонентов, которые не поставляются компанией Greenworks Tools Europe GmbH, или не утверждены этой компанией.

Гарантия

Чтобы подать заявку на гарантийное обслуживание какого-либо продукта в рамках данных гарантийных обязательств, требуется доказательство первоначальной покупки. Доказательство покупки включает в себя одно из:

- Квитанция розничного продавца
- Счет, подтверждающий покупку в Интернете
- Копия свидетельства о регистрации продукта

Продукт необходимо зарегистрировать на сайте:

www.greenworkstools.ru

Выписка по кредитной карте не считается достаточным доказательством покупки. В первую очередь, при возникновении гарантийного случая потребитель должен обратиться в авторизованный сервис, или к импортеру, указанных в инструкции, или на сайте www.greenworkstools.eu с соответствующим доказательством покупки. Агрегат будет отправлен в наш центральный сервисный центр и там проведена проверка. Если агрегат установлено, что агрегат неисправен, то он будет бесплатно отремонтирован. Агрегаты, которые продаются в розницу менее чем за 7 000 рублей, включая налоги с продаж, как правило, подлежат замене.

Если установлено, что агрегат не является не гарантийным случаем, то потребителю будет предложено оплатить ремонт.

Настоящие гарантийные обязательства подлежат периодическим изменениям, чтобы удовлетворить потребности новой продукции. Копия последней редакции гарантийных обязательств будет доступна на сайте www.greenworkstools.eu и на русскоязычной версии сайта www.greenworkstools.ru.

Адрес сервисной и гарантийной службы в России:
Горячая линия: +74997132292

Россия, Москва, 2-й Грайворонский проезд 48

Техносервис

Производная завода «Сатурн»

ИП Осляня

+74997132292

EN EC DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: Changzhou Globe Co., Ltd.
Address: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 P.R.China

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Ted Qu Haichao (Quality Director)
Address: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Cologne Germany

Herewith we declare that the product

Category: 24V Angle Grinder
Model: 3200007
Serial number: See product rating label
Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC; EMC directive :2014/30/EU; ROHS directive 2011/65/EU.

And furthermore, we declare that the following (parts/clauses of) European harmonised standards have been used

EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Place, date: Changzhou, 14/12/2016

Signature: Ted Qu Haichao
Quality Director

Ted Qu

DE EC KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller: Changzhou Globe Tools Co., Ltd.
Adresse: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 P.R.China

Name und Adresse der Person, die autorisiert ist, die technische Akte zusammenzustellen:

Name: Ted Qu Haichao (Direktor Qualitätssicherung)
Adresse: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Köln/Deutschland

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie: 24V Winkelschleifer
Modell: 3200007
Seriennummer: siehe Produkt-Leistungsschild
Baujahr: siehe Produkt-Leistungsschild

- stimmt mit den entsprechenden Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EC, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU überein.

und weiterhin erklären wir, dass die folgenden (Teile/Bestimmungen aus) europäischen harmonisierten Normen verwendet wurden

EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Ort, Datum: Changzhou, 14/12/2016

Unterschrift: Ted Qu

Haichao

Direktor Qualitätssicherung

Ted Qu

ES DECLARACIÓN EC DE CONFORMIDAD

Fabricante: Changzhou Globe Co., Ltd.
Dirección: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 China

Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar el expediente técnico:

Nombre: Ted Qu Haichao (Director de Calidad)
Dirección: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Colonia Alemania

Por la presente declaramos que el producto

Categoría: Amoladora angular de 24V
Modelo: 3200007
Número de serie: Ver etiqueta de clasificación de productos
Año de fabricación: Ver etiqueta de clasificación de productos

- está en conformidad con las disposiciones pertinentes de la Directiva de Maquinaria 2006/42/EC, directiva EMC 2014/30/EU; directiva ROHS 2011/65/EU.

Y además, declaramos que se han utilizado las siguientes (partes o cláusulas de las) normas armonizadas europeas

EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Lugar, fecha: Changzhou, 14/12/2016

Firma: Ted Qu Haichao
Director de Calidad

Ted Qu

IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EC

Produttore: Changzhou Globe Co., Ltd.
Indirizzo: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 Repubblica Popolare Cinese

Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il rapporto tecnico:

Nome: Ted Qu Haichao (Direttore Qualità)
Indirizzo: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Colonia Germania

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria: Smerigliatrice angolare da 24V
Modelo: 3200007
Numero seriale: Vedere l'etichetta dei dati nominali
Anno di costruzione: Vedere l'etichetta dei dati nominali

- È conforme ai requisiti rilevanti della Direttiva Macchine 2006/42/CE; Direttiva EMC:2014/30/UE; Direttiva ROHS 2011/65/UE.

Si dichiara inoltre che Inoltre con la presente si dichiara che sono state utilizzate le seguenti (parti/clausole degli) standard armonizzati europei

EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Luogo, data: Changzhou, 14/12/2016

Firma: Ted Qu Haichao

Direttore Qualità

Ted Qu

FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Fabricant : Changzhou Globe Co., Ltd.
Adresse : No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu
213000 R. P. de Chine

Nom et adresse de la personne autorisée à compiler le fichier
technique :

Nom : Ted Qu Haichao (Directeur de la qualité)
Adresse : Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996
Cologne, Allemagne

Déclarons par la présente que le produit

Catégorie : Meuleuse 24 V
Modèle : 3200007
Numéro de série : Voir la plaque signalétique du produit
Année de construction : Voir la plaque signalétique du produit

- est conforme à toutes les provisions pertinentes de la Directive des machines 2006/42/EC ; à la directive EMC :2014/30/EU et à la directive ROHS 2011/65/EU.

De plus, nous déclarons que les normes européennes harmonisées suivantes (en partie/des clauses de celles-ci) ont été utilisées
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Lieu, date : Changzhou, 14/12/2016 Signature : Ted Qu Haichao
Directeur qualité

Ted Qu

PT DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE

Fabricante: Changzhou Globe Co., Ltd.
Endereço: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu
213000 China

Nome e endereço da pessoa autorizada a compilar o dossier técnico:
Nome: Ted Qu Haichao (Diretor de Qualidade)

Endereço: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996
Colônia Alemanha

Pelo presente declaramos que o produto

Categoria: Rebarbadora de 24V
Modelo: 3200007
Número de série: Ver etiqueta de classificação do produto
Ano de construção: Ver etiqueta de classificação do produto

- se encontra em conformidade com as provisões relevantes da Diretiva sobre Máquinas 2006/42/EC, diretiva EMC :2014/30/EU; diretiva ROHS 2011/65/EU.

Além disso, declaramos que as seguintes (partes/cláusulas de) normas harmonizadas europeias foram utilizadas
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Local, data: Changzhou, 14/12/2016 Assinatura: Ted Qu Haichao
Diretor de Qualidade

Ted Qu

NL EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Fabrikant: Changzhou Globe Co., Ltd.
Adres: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu
213000 P.R.China

Naam en adres van de persoon die geautoriseerd is voor de
samenstelling van het technische dossier:

Naam: Ted Qu Haichao (Directeur Kwaliteitszorg)
Adres: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996
Cologne Germany

Hierbij verklaren wij dat het product

Categorie: 24V Haakse slijper
Model: 3200007
Serienummer: Zie kentekenplaatje product
Bouwjaar: Zie kentekenplaatje product

- ooreenstemt met de relevante voorschriften van de Machineryrichtlijn 2006/42/EC; EMC-richtlijn:2014/30/EU; ROH-richtlijn 2011/65/EU.

En bovendien verklaren wij dat de volgende (delen/clausules van) de Europese geharmoniseerde
standaarden werden toegepast
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Plaats, datum: Changzhou, 14/12/2016 Handtekening: Ted Qu Haichao
Directeur Kwaliteitszorg

Ted Qu

RU ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ ТРЕБОВАНИЯМ ЕС

Производитель: Changzhou Globe Co., Ltd.
Адрес: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu
213000, P.R.China (Китай)

Имя и адрес лица, ответственного за подготовку технического
файла:

Имя: Ted Ку Хайчао (Директор по качеству)
Адрес: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996
Cologne Germany (Германия)

Настоящим мы заявляем, что следующее изделие

Категория: Угловая шлифовальная машина 24 В
Модель: 3200007
Серийный №: см. паспортную табличку изделия
Год изготовления: см. паспортную табличку изделия

- соответствует положениям Директивы 2006/42/ЕС по машинам и механизмам, Директивы 2014/30/ЕУ о электромагнитной совместимости; Директивы ROHS 2011/65/ЕУ.

И кроме того, мы заявляем, что были использованы следующие согласованные европейские
стандарты:
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2.

Место, дата: Чанчжоу, 14.12.2016 Подпись: Ted Ку Хайчао
Директор по качеству

Ted Qu

FI EC-SÄÄDÖSTENMUKAISUUSILMOITUS

Valmistaja: Changzhou Globe Co., Ltd.
Osoite: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000, P.R.China
Sen henkilön nimi ja osoite, jolla on lupa koota tekninen tiedosto:
Nimi: Ted Qu Haichao (laatupäällikkö)
Osoite: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Cologne, Germany
Ilmoitamme täten, että tuote

Luokka: 24 V:n kulmahiomakone
Malli: 3200007
Sarjanumero: Viittaa tuotteen nimikilpeen
Valmistusvuosi: Viittaa tuotteen nimikilpeen

- noudattaa laitedirektiivin 2006/42/EC; EMC-direktiivin 2014/30/EU ja ROHS-direktiivin 2011/65/EU asianmukaisia ehtoja.

Lisäksi ilmoitamme, että olemme käyttäneet seuraavia eurooppalaisia yhdenmukaistettuja standardeja (niiden osia/ehtoja)
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Paikka, päiväs: Changzhou, 14.12.2016 Allekirjoitus: Ted Qu Haichao
Laatupäällikkö

Ted Qu

SV EU-DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkare: Changzhou Globe Co., Ltd.
Address: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 Kina
Namn och adress för den som har behörighet att sammanställa tekniskt dokument:
Namn: Ted Qu Haichao (kvalitetsansvarig)
Address: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Köln Tyskland
Härmed intygas att produkten

Kategori 24V Vinkelslip
Modell: 3200007
Serienummer: Se produktens klassificeringsetikett
Tillverkningsår: Se produktens klassificeringsetikett

- överensstämmer med relevanta villkor i maskindirektiv 2006/42/EC; EMC-direktiv :2014/30/EU; ROHS-direktiv 2011/65/EU.

Desutom intygar vi att följande (delar/paragrafer i) följande europeiska harmoniserade standarder har använts
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Plats, datum: Changzhou, 14/12/2016 Underskrift: Ted Qu Haichao
Kvalitetsansvarig

Ted Qu

NO EU-EKLÆRING OM PRODUKTOVERENSSTEMMELSE

Produsent: Changzhou Co., Ltd.
Adresse: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 Folkerepublikken Kina
Navn og adresse på vedkommende person som er autorisert til å sette sammen den tekniske datafilen:
Navn: Ted Qu Haichao (kvalitetsdirektør)
Adresse: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Köln
Herved erklærer vi at produktet

Kategori: 24V vinkelsliper
Modell: 3200007
Serienummer: Se produktgraderingsetiketten
Konstruksjonsår: Se produktgraderingsetiketten

- er i samsvar med relevante bestemmelser i Maskindirektivet 2006/42/EC; EMC direktiv :2014/30/EU; ROHS direktiv 2011/65/EU.

I tillegg erklærer vi at følgende (elementer/bestemmelser i) harmoniserte europeiske standarder er benyttet
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Sted, dato: Changzhou, 14/12/2016 Signatur: Ted Qu Haichao
Kvalitetsdirektør

Ted Qu

DA EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant: Changzhou Globe Co., Ltd.
Adresse: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 P.R.Kina
Navn og adresse på den person, der har bemyndigelse til at udarbejde det tekniske fil:
Navn: Ted Qu Haichao (Kvalitetsdirektør)
Adresse: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Köln Tyskland
Vi erklærer hermed, at produktet

Kategori: 24V Vinkelsliber
Model: 3200007
Serienummer: Se produkttypeskilt
Byggeår: Se produkttypeskilt

- er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF; EMC-direktivet: 2014/30/EU; ROHS-direktivet 2011/65/EU.

Og desuden, erklærer vi, at følgende (dele/klausuler af) europæiske harmoniserede standarder er blevet anvendt
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Sted, dato: Changzhou, 14/12/2016 Underskrift: Ted Qu Haichao
Kvalitetsdirektør

Ted Qu

PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Producent: Changzhou Globe Co., Ltd.
Adres: Nr 65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000, ChRL
Nazwisko i adres osoby uprawnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:
Nazwisko: Ted Qu Haichao (Dyrektor ds. Jakości)
Adres: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Kolonia, Niemcy
Niniejszym deklarujemy, że produkt

Kategoria: Szlifierka kątowna z napędem akumulatorowym 24V
Model: 3200007
Numer seryjny: Patrz tabliczka znamionowa
Rok budowy: Patrz tabliczka znamionowa

- spełnia warunki Dyrektywy 2006/42/WE w sprawie maszyn, Dyrektywy 2014/30/WE w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej i Dyrektywy 2011/65/WE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS).

Dodatkowo, deklarujemy, że zastosowano (części/postanowienia) następujących zharmonizowanych norm europejskich EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Miejsce, data: Changzhou, 14/12/2016

Podpis: Ted Qu Haichao
Dyrektor ds. Jakości

Ted Qu

SK PREHLÁSENIE EK O ZHODE

Wýrobca: Changzhou Globe Co., Ltd.
Adresa: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000, Čína
Meno a adresa osoby oprávnenej zostavovať technický súbor:
Meno: Ted Qu Haichao (riaditeľ pre kvalitu)
Adresa: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Cologne, Nemecko
Týmto vyhlasujeme, že produkt

Kategória: 24 V Uhlíková bruska
Model: 3200007
Sériové číslo: Pozrite štítk s údajmi produktu
Rok výroby: Pozrite štítk s údajmi produktu

- vyhovuje platným predpisom Smernice pre strojové zariadenia 2006/42/EC, smernici EMC: 2014/30/EU, smerniciami ROHS 2011/65/EU.

Okrem toho vyhlasujeme, že boli použité nasledujúce (časti/klauzuly) Európskych harmonizovaných noriem EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Miesto, dátum: Changzhou, 14/12/2016

Podpis: Ted Qu Haichao
Riaditeľ pre kvalitu

Ted Qu

CS ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce: Changzhou Globe Co., Ltd.
Adresa: Xinggang Road č. 65, zóna Zhonglou Changzhou, Jiangsu 213000 Čínská lidová republika
Jméno a adresa osoby pověřené sestavením technické dokumentace:
Jméno: Ted Qu Haichao (ředitel pro kvalitu)
Adresa: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Cologne, Německo
Tímto deklarujeme, že produkt

Kategorie: Úhlová bruska 24 V
Model: 3200007
Výrobní číslo: viz typový štítek
Rok výroby: viz typový štítek

- je podle příslušných ustanovení podle Směrnice o strojním zařízení 2006/42/ES; Směrnice o EMC: 2014/30/EU; ROHS směrnice 2011/65/EU.

A kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující (díly/doložky) Evropské harmonizované normy EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Místo, datum: Changzhou, 14. 12. 2016

Podpis: Ted Qu Haichao
Ředitel pro kvalitu

Ted Qu

SL ES IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec: Changzhou Globe Co., Ltd.
Naslov: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 P.R.China
Ime in naslov osebe, pooblaščne za sestavljanje tehnične dokumentacije:
Ime: Ted Qu Haichao (direktor kakovosti)
Naslov: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Cologne Germany
Izjavljamo, da je izdelek

Kategorija: Kotni brusilnik 24 V
Model: 3200007
Serijska številka: Glejte tipno tablico
Leto izdelave: Glejte tipno tablico

- v skladu z ustreznimi določbami Direktive o strojih 2006/42/ES; direktive EMC: 2014/30/ES; direktive ROHS 2011/65/ES.

Izjavljamo, da so bili uporabljeni naslednji (deli/klavzule) evropsko usklajeni standardi EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Kraj, datum: Changzhou, 14/12/2016

Podpis: Ted Qu Haichao
Direktor kakovosti

Ted Qu

HR EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Proizvođač: Changzhou Globe Co., Ltd.
Adresa: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 P.R.China
Ime i prezime, i adresa osobe ovlaštene da sastavi tehničku datoteku: Ime i prezime: Ted Qu Haichao (Direktor odjela za kvalitetu)
Adresa: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Cologne Germany
Ovime izjavljujemo da je proizvod

Kategorija: Bežična orbitalna brusilica od 24 V
Model 3200007
Serijski broj: Pogledajte naljepnicu na proizvodu
Godina proizvodnje: Pogledajte naljepnicu na proizvodu

- u skladu s relevantnim provizijama Direktive o strojevima 2006/42/EC; direktivi o EMC: 2014/30/EU; ROHS direktivi 2011/65/EU.

Nadalje, izjavljujemo da su korišteni sljedeći (dijelovi/klauzule) europski usklađeni normi EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Mjesto, datum: Changzhou, 14.12.2016 Potpis: Ted Qu Haichao
Direktor odjela za kvalitetu

Ted Qu

HU EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó: Changzhou Globe Co., Ltd.
Cím: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000, Kína
A műszaki dokumentáció összeállítására feljogosított személy neve és címe:
Név: Ted Qu Haichao (Minőségbiztosítási igazgató)
Cím: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Köln, Németország
Ezúton kijelentjük, hogy a termék:

Kategória: 24V-os sarokcsiszoló
Típus: 3200007
Sorozatszám: Lásd a termék adattábláján
Gyártási év: Lásd a termék adattábláján

- megfelel a 2006/42/EK Gépészeti irányelv; a 2014/30/EU EMC irányelv; a 2011/65/EU ROHS irányelv vonatkozó rendelkezéseinek.

Továbbá kijelentjük, hogy a következő harmonizált európai szabványokat (részelt/pontjait) használtuk fel:
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Hely, dátum: Changzhou, 2016/12/14 Aláírás: Ted Qu Haichao
Minőségbiztosítási igazgató

Ted Qu

RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Producător: Changzhou Globe Co., Ltd.
Adresa: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000, Republica Populară Chineză
Numele și adresa persoanei autorizate să completeze fișa tehnică: Nume: Ted Qu Haichao (Director calitate)
Adresa: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Köln, Germania.
Prin prezenta declarăm că produsul

Categorie: Polizor unghiular la 24V
Model: 3200007
Număr de serie: A se vedea eticheta de clasificare produs
An de fabricație: A se vedea eticheta de clasificare produs

- este în conformitate cu prevederile relevante la Directivei privind Echipamentele 2006/42/EC; Directiva EMC: 2014/30/EU; Directiva ROHS 2011/65/EU.

În plus, declarăm că Următoarele (părți/clauze) standarde europene armonizate au fost folosite
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Loc, dată: Changzhou, 14/12/2016 Semnătură: Ted Qu Haichao
Director calitate

Ted Qu

BG ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител: Changzhou Globe Co., Ltd.
Адрес: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 P.R.China
Име и адрес на лицето, оторизирано да съставя техническия файл: Име: Ted Qu Haichao (директор качество)
Адрес: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Cologne Germany
С настоящото декларираме, че продуктът

Категория: Ъглошлиф, 24 V
Модел: 3200007
Серийн номер: Вижте етикета със спецификациите на продукта
Година на производство: Вижте етикета със спецификациите на продукта

- е в съгласие със съответните клаузи на Директивата относно машините 2006/42/EC; EMC директива 2014/30/EU; ROHS директива 2011/65/EU.

И освен това декларираме, че следните (дялове/клаузи на) европейски хармонизирани стандарти са били използвани
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Място, дата: Changzhou, 14/12/2016 Подпис: Ted Qu Haichao
Директор качество

Ted Qu

EL ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Κατασκευαστής: Changzhou Globe Co., Ltd.
Διεύθυνση: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 P.R.China
Όνομα και διεύθυνση ατόμου εξουσιοδοτημένου να συντάξει τον τεχνικό φάκελο:
Όνομα: Ted Qu Haichao (Διευθυντής Ποιότητας)
Διεύθυνση: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40, 50996 Cologne Germany
Δια του παρόντος δηλώνουμε ότι το προϊόν

Κατηγορία: Τροχιστική μηχανή 24V
Μοντέλο: 3200007
Αριθμός σειράς: Βλ. ετικέτα βαθμονόμησης προϊόντος
Έτος κατασκευής: Βλ. ετικέτα βαθμονόμησης προϊόντος

- είναι σύμφωνο με τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας Μηχανημάτων 2006/42/ΕΚ, της οδηγίας EMC 2014/30/ΕΕ και της Οδηγίας ROHS 2011/65/ΕΕ.

Και επιπλέον δηλώνουμε ότι έχουν εφαρμοστεί τα παρακάτω (μέρη/παράγραφοι των) ευρωπαϊκών εναρμονισμένων προτύπων
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Τόπος, ημερομηνία: Changzhou, 14/12/2016 Υπογραφή: Ted Qu Haichao
Διευθυντής Ποιότητας

Ted Qu

TR AT UYGUNLUK BEYANI

Üretici: Changzhou Globe Co., Ltd.
Adres: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 Çin Halk Cumhuriyeti
Teknik dosyayı derleyecek yetkili kişinin adı ve adresi:
Adr: Ted Qu Haichao (Kalite Müdürü)
Adres: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40, 50996 Köln Almanya
İşbu belge ile bu ürünü

Kategori: 24V Açılı Taşlama Makinesi
Model: 3200007
Serî numarası: Ürün derecelendirme etiketine bakın
Üretim Yılı: Ürün derecelendirme etiketine bakın

- Makine Direktifi 2006/42/EC; EMC direktifi 2014/30/EU; ROHS direktifi 2011/65/EU'nun ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan ediyoruz.

Bunun yanı sıra aşağıdaki Avrupa uyumlaştırılmış standartlarının (kısımları/maddeleri) kullanıldığını beyan ediyoruz
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Yer, tarih: Changzhou, 14.12.2016

İmza: Ted Qu Haichao
Kalite Müdürü

Ted Qu

AR يبوروالا قباظم نالاع

تلفون: 24 قوقب قيواز خجال: قيوالاع
تلفون: 3200007
تقننلا فحلللا عقم قيب لوجلا صمخنلا ناونعو صم (تقوچلا ريوم) ولقيا وک ديت: بيوالا
تقننلا فحلللا عقم قيب لوجلا صمخنلا ناونعو صم: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40, 50996 Cologne Germany
تقننلا ناب نل اع:

تلفون: 24 قوقب قيواز خجال: قيوالاع
تلفون: 3200007
تقننلا فحلللا عقم قيب لوجلا صمخنلا ناونعو صم (تقوچلا ريوم) ولقيا وک ديت: بيوالا
تقننلا فحلللا عقم قيب لوجلا صمخنلا ناونعو صم:

- يويو 2006/42/EC، قور تالال او تانقيا قباظم يويو تالال قباظم EMC: 2014/30/EU، يويو تالال ROHS: 2011/65/EU.

تقننلا ريوي قباظم نل اع (يونقلا / ناونعو) يويو تالال (يونقلا / ناونعو) يويو تالال
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

14/12/2016، وش نغنا شيت: قيوچرال، نالاع

ولقيا وک ديت: عقم قيوالاع (تقوچلا ريوم)

Ted Qu

HE יבוריא חוסיאל תמיאת תרצה

יורי: Changzhou Globe Co., Ltd.
תכתובת: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 P.R.China
יבטת עוקה תביתל תסומה סדא תבתוכ שם:
שם: Ted Qu Haichao (תוכיא לרמנ)
תכתובת: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40, 50996 Cologne Germany
תצמח תאוב סיריהמ ונא

טול 24 רותיח קיסד: הירונוק
מגד: 3200007
רצומה לש גורידה תקבדמב ינוע: יורדיס 'מ
רצומה לש גורידה תקבדמב ינוע: רחציה תנש

- תומכמל עגוב תיחנה לש סמיאתמה סינאה לש תושידד תומע 2006/42/EC; תומכמל ROHS 2011/65/EU יתיחה: EMC 2014/30/EU

ש: סיריהצמ ונא, וסובב
סינאה (תאקס/סיקלח) סינאה סיפוריה סינקוב שומיש השע
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Changzhou, 14/12/2016 תיראת, סוקמ

Ted Qu Haichao
תוכיא לרמנ

Ted Qu

LT EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas: Changzhou Globe Co., Ltd.
Adresas: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000, Kinija
Techninę bylą tvarkyti įgalioto asmens vardas, pavardė, adresas:
Vardas, pavardė: Ted Qu Haichao (kokybės direktorius)
Adresas: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Cologne, Vokietija
Šiuo dokumentu patvirtiname, kad gaminy

Kategorija: 24 V kampinis šlifuoklus
Modelis: 3200007
Serijos numeris: Žr. gaminio duomenų etiketę
Pagaminimo metai: Žr. gaminio duomenų etiketę

- atitinka nuostatas, išdėstytas Mašinų direktyvoje 2006/42/EB; EMS direktyvoje 2014/30/ES; ROHs direktyvoje 2011/65/ES.

Be to, pareiškiamo, kad buvo remiamasi toliau išvardytų Europos darniųjų standartų dalimis / straipsniais:
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2

Vieta, data: Changzhou, 2016-12-14

Parašas: Ted Qu Haichao
Kokybės direktorius

Ted Qu

LV EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs: Changzhou Globe Co., Ltd.
Adrese: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 P.R.China
Personas vārds un adrese, kas pilnvarota sastādīt tehnisko failu:
Vārds: Ted Qu Haichao (kvalitātes direktors)
Adrese: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Cologne Germany
Ar šo mēs paziņojam, ka prece

Kategorija: 24V lēnļa slīpmašīna
Modelis: 3200007
Sērijas numurs: skatīt preces etiķeti
Razošanas gads: skatīt preces etiķeti

- ir saskaņā ar attiecīgajiem noteikumiem, kas norādīti Tehniskās Direktīvā 2006/42/EK; EMK Direktīvā :2014/30/ES; ROHs Direktīvā 2011/65/ES.

Turklāt mēs apstiprinām, ka ir izmantoti turpmāk minētie Saskaņotie Eiropas standarti (daļas/klauzulas):
EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Vieta, datums: Čāndžou (Changzhou), 14/12/2016 Paraksts: Ted Qu Haichao
Kvalitātes direktors

Ted Qu

ET EŪ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tooja: Changzhou Globe Co., Ltd.
Address: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 P.R.China
Tehnīlise toimiku koostamiseks volitatud isik ja tema aadress:
Nimetus: Ted Qu Haichao (Kvaliteedidirektor)
Aadress: Greenworks Tools Europe GmbH, Wankelstrasse 40. 50996 Cologne Germany
Kinnitame, et see toode

Liik: 24V Nurklihvmasin
Mudel: 3200007
Seerianumber: vaadake toote tehasesilti
Tootmisaasta: Vaadake toote tehasesilti

- vastab masinadirektiivi 2006/42/EÜ, EMC-direktiivi 2014/30/EL ja RoH- direktiivi 2011/65/EL nõuetele.

Lisaks deklareerime, et on kasutatud järgmisi Euroopa harmoniseeritud standardeid (nende osi/sätteid): EN 60745-1, EN60745-2-3, EN55014-1, EN55014-2,

Address, kuupäev: Changzhou, 14/12/2016

Allkiri: Ted Qu Haichao
Kokybės direktorius

Ted Qu